大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千四百〇二號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七七二三一
廣告課電話：七六九八〇
發行課電話：
編輯部電話：七六二四四四
電報掛號8778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

港府決租輪多艘赴珠江運水濟港

發言人謂無論雨量是否正常均有必要

第一艘小型運水輪一週後可由日到港

【本報訊】港府新聞處消息：港府現已決定立即採取行動，從珠江運水來港，並正在租用若干艘一萬八千噸的運油輪，以供運水之用。

港府發言人昨天宣佈這項消息時說：「截至目前止，今年本港[illegible]，縱使今後夏季內有相當雨水，但仍不能保證本港今年之雨量不在平均數字之下及各水塘均能告滿。

「本月以來，本港得雨計三點三九吋；但如果六月份之正常雨量開始下降，則本港可望於七月一日以前再獲得雨水十吋。」

發言人又說：「果若如此，則本港將[illegible]得該期內之平均雨量。但[illegible]不能保證，而即使獲得這樣雨量，亦與全年平均數字有頗大距離。因此，認為應以船隻儲旱運水來港。假如本港目前之特殊天氣繼續下去，則由運油輪載來本港之水，將使本港獲得必備之緊急供應。」

「另一方面，倘天氣情況恢復正常，則輸入之水，可作雨季後改善情況之用。」

這項宣佈是關港府最近一項決定而發表的。港府決定租用一艘二千噸小型運油輪，在港內船塢卸載來之水登岸，及赴珠江試航。昨日宣佈，租用情形有所改變，現將租用者為屬於同一東主之二千四百三十四噸之「日本九號三號」。該運油輪較原定租用者大而速；一般而言，較為適合此項用途。預料該輪約在一週後抵港。該輪以前所載者為動物脂肪，其船艙較易清理。

「金文泰」號輪今天自虎門返港

【本報訊】香港英政府當局特派出「金文泰」輪於本月八日上午九時開往虎門試航，預定作五天航行，時期將於今（十二）日返港。

據國際社消息說：「香港居民無不希望該輪達成使命，及早[illegible]，因為水荒對每一個人的生存都有切身關係。」

中國工作組抵巴西

籌備經濟貿易展覽會

【新華社里約熱內盧九日電】巴西前總統和將參加一九六五年選舉的[illegible]候選人庫比契克今天晚間在里約熱內盧接見了中國經濟貿易展覽會籌備工作小組和新華社記者。雙方進行了友好的談話。以侯沙曾為首的中國經濟貿易展覽會籌備工作小組是在七日到達里約熱內盧的。

接見過程中，庫比契克表示，他很關心中國預定在巴西舉行的展覽會，並將盡力給予支持。他指出，這次展覽會將在巴西引起廣泛興趣，以為巴西各界人士希望通過這次展覽會來了解中華人民共和國經濟建設的情況。

粵五百萬人抗旱　正多方設法保苗

增建排灌工程　找尋地下水源

原有水利建設保障了千萬畝稻田用水

【中國新聞社廣州十一日電】廣東省各地農村人民公社的社員們，正在繼續以頑強的戰鬥精神抗旱保苗，使全省大多數禾苗，都有水灌溉，生長正常，陸續抽穗揚花。

近幾個月來，廣東省旱情不斷發展。潮汕專區兩萬多個大大小小山塘水庫，大部分半乾涸；[illegible]縣乾涸；雷州半島、東江流域等地區以及沿海一帶，許多河溪、泉洞斷流，山塘、水庫乾涸。直至五月份，廣東省絕大部分地區的雨量仍然偏少。近幾天雖然大部份地區下了陣雨，但雨量分佈很不均勻，降雨量不多。目前，全省各地仍有五百萬人天天堅持在抗旱第一線。

在大旱中，遍佈全省幾十個縣的機械排灌、電力排灌設備，以及大中型水庫、引水工程，保障了估旱稻面積一半以上的一千多萬畝禾田的灌溉用水。

位於東江流域的增城縣，乾旱地區興建了一批電力排灌工程，挖掘了很多渠道。清遠縣的距離東江二十多公里的一塊丘陵地區，原來田野已經一片乾白，人們在這裏興建上八級抽水站，使東江水沿着抽水管道、溝渠，翻山越嶺灌溉稻田。

雷州打井十六萬個

由於久旱無雨，各地有不少大中型水庫的水已經不能自流了，人們便把抽水機、水車搬到水庫來，抽水灌田。汕頭專區集中了三百六十多台抽水機，專抽水庫放不出來的「死水」。海豐縣的公平水庫水位降至放水線以下，周圍的公社、大隊便組織了大規模協作，出動七台拖拉機、五台抽水機和六百多部水車，兩千多人在那裏輪流日夜抽水、車水。在乾旱十分嚴重的雷州半島，擴大社員們冒着烈日曝曬，打井挖溝，向地要水。目前，雷州半島上的徐聞、海康、遂溪和湛江市郊，已挖了十六萬多個水井、自流井，使大片莊稼獲得甘露。青年運河灌區附近的社員們，繼續搶挖渠道，擴大了灌溉面積七千多畝。在汕頭專區的東部、惠陽專區的中南部、韶關專區的東南部以及東江流域地區，人們再度封江堵河，用機械抽水、人力車水，或挖掘地下水來灌溉稻田。饒平、潮陽、惠來、海豐、陸豐沿海地帶和興寧、梅縣、蕉嶺等地的山區、丘陵地區，多數山塘、水庫、河溪都沒有水了，社員們便用一切辦法取出地下水來保苗。

戰勝六十年未見大旱

東莞埔田收早稻

看來今年情況比去年早造還要好

【本報東莞專訊】東莞縣的埔田，今年早稻生長良好，現已陸續成熟，到處一片金黃的穀浪；各地正在開鐮收割。從初步收穫情況看來，今年的穀子比收成好的去年早造還要好。

今年早造，東莞埔田插秧六萬五千多畝，比去年同期面積擴大二成多。這些田分佈在東江下游沿岸一帶，及廣深鐵路沿線樟木頭以北的廣大地區，因地勢低窪，歷年都受春旱、夏澇的威脅，過去早造經常無法插秧，或插下後多無收成，是個「十年九不收」的不定靈田。

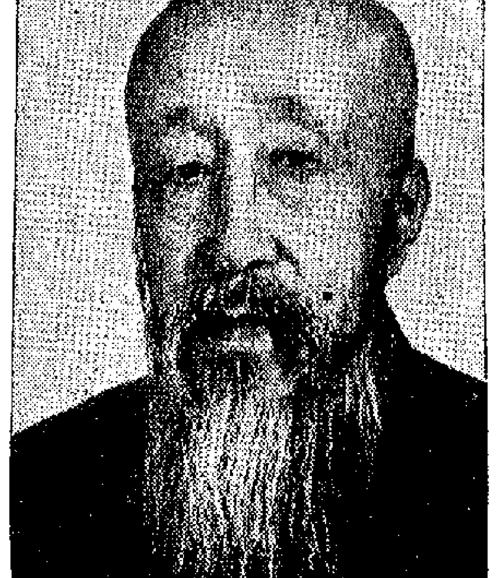
今年東莞縣遭遇六十年來未見的大乾旱，過年所興建的水利工程，特別是電動排灌工程，在這次大旱中發揮了巨大作用。如茶山公社，今年建成的五十一個電動抽水站，使全社二萬三千畝田，不誤農時插下秧苗。又如東坑公社，早造有一萬二千三百畝田，在插秧前，社內水源只能解決二千畝田的插秧用水；後來全社十二個大隊聯合起來，開挖了一條二十公里長的引水渠，從峽口水閘引入東江河水，經寮步河口，流到神山，用電動抽水機把水抽入東坑大圍內，再用水車車水上田，解決了插秧和保苗用水。全縣經過連續三個月的艱苦努力，終於戰勝旱情，使早造禾苗生長良好。

人大常委副委員長、民盟主席

沈鈞儒昨在京逝世

享年九十歲曾為兩個革命作出了貢獻

董必武周恩來郭沫若等前往瞻仰遺容



【新華社北京十一日電】中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會副委員長、中國人民政治協商會議全國委員會副主席、中國民主同盟主席沈鈞儒先生，患急性支氣管肺炎，經醫生多方診治無效，於一九六三年六月十一日上午三時五十五分在北京逝世。

沈鈞儒副委員長是浙江省嘉興縣人，享年九十歲。

沈鈞儒副委員長逝世前，董必武副主席、周恩來總理、朱德委員長、李維漢副委員長、陳叔通副委員長、陸定一副總理、張鼎丞檢察長等，曾前往醫院看望他。

【中國新聞社北京十一日電】中國國家領導人和各民主黨派以及有關方面負責人今天下午懷着沉痛的心情前往沈鈞儒副委員長的遺體前瞻仰遺容，並向遺體告別。

前往瞻仰遺容和向遺體告別的有：[illegible]

在北京的人大常委會委員，政協全國委員會常務委員會委員，各民主黨派負責人，在北京的民盟中央常務委員、中央委員和民盟中央各部門負責人，以及沈鈞儒副委員長生前友好也前往瞻仰遺容和向遺體告別。

遺體昨火葬

舉行告別儀式時，沈鈞儒副委員長的子女及其親屬在旁守靈。沈鈞儒副委員長的遺體於今晚火葬。

沈鈞儒先生畢生為中國人民民主革命和社會主義革命事業作出了貢獻，他的逝世引起了廣大人民的哀悼。

治喪委員會名單

【中國新聞社北京十一日電】沈鈞儒副委員長治喪委員會十一日成立並發表訃告。訃告的全文是：「全國人民代表大會常務委員會副委員長、中國人民政治協商會議全國委員會副主席、中國民主同盟主席沈鈞儒先生，於一九六三年六月十一日上午三時五十五分在北京因病逝世。擇日舉行公祭。特此訃告。」

沈鈞儒副委員長治喪委員會名單如下：[illegible]

今年夏季水果可較去年增產

【據新華社北京十一日電】夏季水果即將大量上市。現在廣東的荔枝，江蘇、浙江的枇杷，海南島的西瓜和北方的杏子已經開始上市了。一九五八年以來，在黃河故道、河北燕山、遼寧西部建立的果園，今年也將開始為市場提供大量水果。

今年氣候正常，不論南北水果產區，果樹一般都生長良好。據有關部門估計，如果不再發生意外的自然災害，今年的夏季水果預計可以比去年增產。

模特兒姬娜昨又出新聞

經理被解僱要求賠償

【路透社倫敦十一日電】克麗絲汀·姬娜的經紀人今天對姬娜提出控告，要求賠償損失。他指稱普洛富莫醜聞事件中的這位二十一歲的紅髮女主角無端端地解僱了他。

[illegible]

應付陸軍大臣醜聞

麥克米倫今開閣議

股市觀望交投不多

下議院議長在開會前自美趕回

【路透社倫敦十一日電】麥克米倫及其內閣部長們明天將舉行會議討論普洛富莫醜聞[illegible]

[illegible]

【路透社倫敦十一日電】[illegible]倫敦股票市場在昨天因普洛富莫醜聞引起的政治危機下跌最多的主要工業股，今天比較平靜。不過買家仍採取觀望態度，故交投極其微小。

【?十一日電】英國大使館宣佈，英國下議院議長、保守黨[illegible]縮短在美國的訪問，決定今晚回倫敦。

抗議吳庭艷歧視佛教徒

本報特寫

生得很突然，但一切似乎是經過精心計劃的，這在南越還是第一次。

[illegible]

西貢法師自焚目睹記

法新社記者　西貢六日電

[illegible]

自焚時毫無哀痛聲

[illegible]

人們跪在僧尼旁祈禱

[illegible]

大批警察麇集廟門

[illegible]

為向吳庭艷政府抗議

南越一和尚昨自焚

另一人要當眾剖腹自殺

順化寺廟仍被軍警包圍可能再有暴動

【法新社西貢十一日電】[illegible]

巴金等抵河內

【據新華社河內十日電】[illegible]

慶賀尼泊爾國王壽辰

陳毅讚中尼友誼

中國願亞非各國間友好

【中國新聞社北京十一日電】尼泊爾王國駐華大使[illegible]

[illegible]

上海鋪設環市水管

增加工業和居民用水

現在日產水量比解放前增百萬噸

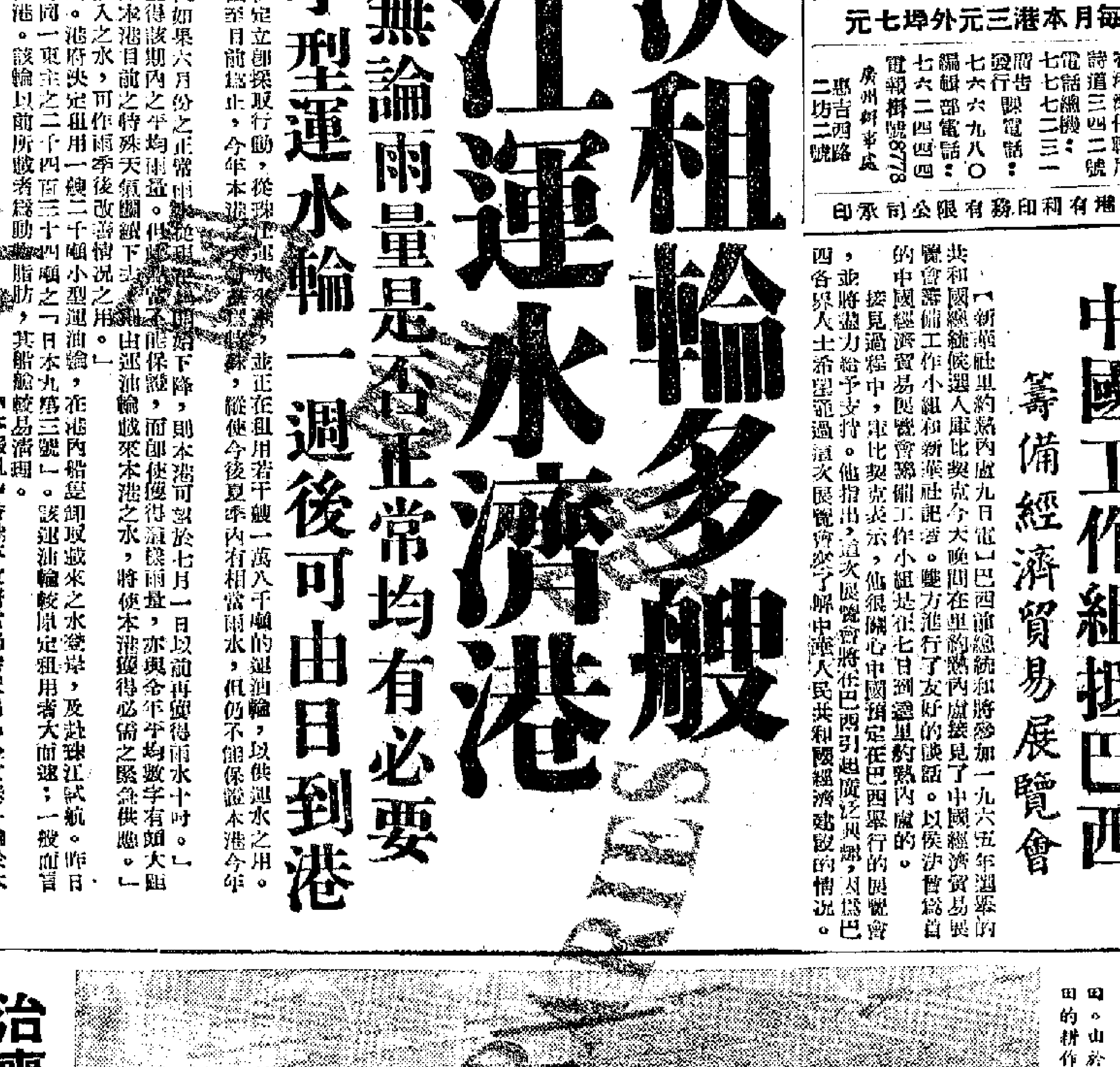
【中國新聞社上海十一日電】上海自來水公司為方便居民夏季生活用水和工廠工業用水，正加緊鋪設新管道和檢修舊管道。

[illegible]

安徽副省長陳蔭南逝世

【新華社合肥十日電】全國人民代表大會代表、中國人民政治協商會議安徽省委員會副主席、安徽省副省長陳蔭南，因病於今年六月九日在合肥逝世，享年六十四歲。

[illegible]



浙江農民精心管理農田　浙江省[illegible]公社社員，精心管理農田。由於人民公社合理規劃生產區域，有計劃地安排勞動力，現在農田的耕作和管理做到更加細緻和合理。（新華社圖片）

北京京劇團
大會堂
今天繼續公演
夜場票價
馬連良　張君秋　裘盛戎
（六月十二日夜場）趙氏孤兒
（六月十三日夜場）秦香蓮

東約國家大演習 老撾局勢益嚴重

美直認此次演習係對老撾炫耀武力

圖建「新月地帶」戰略區印度老撾均包括在內

【美聯社泰國浦富星十一日電】東南亞條約組織成立以來最大規模的演習，今天由泰國總理沙立揭幕。沙立並將這次演習與老撾的情況直接連繫起來。這次演習命名為「沙立」。

沙立對來自東南亞條約組織八國的高級官員說，「你們考慮到東南亞最近的局勢時，會覺得這次演習是最適時的了。」

兩萬五千多軍隊將於今後八天中，在泰國東北境各地部署，目的在先採取防禦性的拖延戰術，對抗一支「侵略部隊」，然後給予反擊。美國傘兵直接由沖繩飛來空投，是演習的高潮。

【據新華社北京十日電】美國政府正加緊利用東南亞條約組織和美國、澳大利亞、新西蘭條約組織來共同干涉老撾。

連日來，參加東南亞條約組織的演習的美國及其「盟國」的大批作戰部隊正源源湧入泰國，陳兵泰老邊境。據報道，參加這次演習的七千名美軍大部分已在七日前空運到泰國。西聯社承認，這是在老撾局勢緊急時刻，「在老撾對面的地區炫耀武力的活動」。

「華盛頓郵報」九日的社論威脅說，東南亞集團八個國家調動二萬五千軍隊進入老撾毗鄰的泰國，將使正在惡化的老撾局勢進入一個「新階段」。

美國官員透露，美國干涉老撾的目的，遠不止在老撾本身。美國副國務卿哈里曼四日在一次記者招待會上強調說，「老撾是一個十分具有戰略意義的地區」，美國決不能從老撾「撤退」。

事實上美國甘尼迪政府一直把老撾當作美國控制東南亞地區，反對這些國家的民族革命，以及包圍和威脅社會主義國家的一個重要環節。許久以來，美國就在積極建立一個所謂亞洲「新月地帶」，作為向中國和其他亞洲社會主義國家發動進攻的依托。這個「新月地帶」是甘尼迪政府在亞洲的「新戰略」的一個主要內容。它從日本開始，包括沖繩、南朝鮮、菲律賓、台灣、南越、老撾、泰國直到印度。

在這個「新月地帶」上駐紮了龐大的美國軍隊。據美國報刊透露，從這個地帶的東北端到西南端，今年初美國駐軍的數字是：日本——四萬人；沖繩——五萬人；南朝鮮——五萬人；菲律賓——四萬人；南越——一萬二千人；泰國——四千人；共二十多萬人。美國在夏威夷群島和阿拉斯加駐軍七萬多人。此外，美國第七艦隊有一二五艘軍艦，五萬多海軍人員。美國在亞洲和太平洋地區還駐有三十五個中隊的飛機，七萬名空軍人員。在這個地區，美國建立了數以百計的軍事基地。

一個和平中立的老撾，顯然對美國的亞洲戰略計劃不利。因此，美國處心積慮，堅決要對老撾干涉到底。這就是最近老撾緊張局勢的根源。

印迫華僑充當特務 刺探中國領館情報

難僑崔慶祥揭露印度卑鄙行徑 他拒絕印要求後竟遭印警毒毆

【中國新聞社湛江十一日電】第二批歸國的印度受難華僑崔慶祥，向本社記者揭露了印度政府採用卑鄙手段威脅利誘他充當印度特務，刺探有關前中國駐加爾各答總領事館和難僑的情報，以及在集中營對他進行殘酷迫害的經過。

五十五歲的崔慶祥是原加爾各答中國小學校長，僑居印度已三十七年，一向熱心華僑教育事業以及與印度人民友好的活動。去年九月上旬的一天，加爾各答印度移民局的官員柯斯（COS）突然把他找去，問他想不想在印度居留。崔慶祥回答說，他已在印度居留多年，願意繼續留在印度。這個印度官員就威脅他說，如果他想繼續留在印度，就要幫助印度做「工作」。崔慶祥立即意識到這個印度官員所謂的「工作」意味着什麼，他當場予以拒絕。過了十天左右，印度移民局的另一個官員又到他的家裏，再次脅迫他在加爾各答為印度政府做十個月的「工作」，還拿出一疊鈔票當面引誘他說，做滿十個月就可以給他一千盧比。崔慶祥再次拒絕了印度官員的無恥要求，並向他表示：「我有正當的收入，不正當的錢我一個不要。」

崔慶祥揭露說，去年九月底的一天，他又被傳到印度移民局，見到第一次要他背叛祖國充當印度特務的移民局官員柯斯。柯斯當時兇惡地威脅他說，除非他為印度政府「工作」，否則他將不能再在印度居留。他還明確地告訴崔慶祥說，所謂為印度政府「工作」，就是要崔慶祥去探聽中國駐加爾各答總領事館有什麼活動，開什麼會，以及華僑學校、華僑社團和華僑們有些什麼活動，並且把探聽到的情況很快報告他。崔慶祥認清了這是出賣祖國和僑胞利益的事，嚴正地答覆他說：「印度政府要我去做這種出賣……」在這以後，印度移民局的官員又曾多次到崔慶祥家裏對他進行恐嚇的糾纏。最後他們看到對崔慶祥的威脅利誘已不可能，毫無理由地在去年十二月五日派出警察包圍了他的住宅，把他逮捕入獄，關進了德奧利集中營。

印度當局利誘他背叛祖國的卑鄙企圖失敗之後，懷恨在心，竟借今年三月二十九日大規模毒打被關押在德奧利集中營內的難僑的機會，對他進行毒打。當天下午他正睡在德奧利集中營第四營區四十三號房裏的床上，八名印度警察突然衝進來把他拉出去用粗籐棍猛烈地毆打他，當場把他打得頭破血流，昏倒在地。後來他又被印度警察捆上囚車關進集中營裏的監獄。關押在監獄期間，他受的傷沒有得到印度當局的任何醫治，只是靠了其他難僑從監獄外送來的藥品，才沒有去掉性命。

崔慶祥憤怒地控訴說：「……現在，他身上的傷處在陰天還隱隱作痛。他還拿出他的衣服給記者看，那上面染滿了斑斑血迹。

崔慶祥說：「祖國是難僑最有力的靠山，現在我終於勝利地回到了自己的祖國。但是印度政府欠下了我們的血債，他們殘酷迫害難僑的行為，應當受到全世界人民的譴責。」

美滲透星煉油工業 將興建最大煉油廠

【本報新加坡航訊】新加坡經濟發展局局長梅耶十日宣佈，一間美國資本的大規模煉油廠將在星洲裕廊工業區興建起來。投資者為狮比油煉油廠公司，資本為叻幣四千三百萬元，是星洲裕廊工業區所有投資資金額最大者。

這間煉油廠將建在裕廊工業區西海岸濱水沿海地段，佔地二百五十英畝，預定今年九月動工進行劃地，明年九月正式興建，一九六六年初投入生產，屆時每日將出產汽油五十六萬加侖。

據該公司一位負責人說，該公司為擴展營業計劃，決定將在馬來亞西海岸與北婆兩個大港建油站。

這間工廠將是外資在星洲建立的第三間煉油廠，前此已有日本丸善與英國殼牌公司所建的兩間煉油廠。

東約國演習威脅老撾 越南政府強烈抗議

緬公衆責東約演習蓄意製造緊張

【據新華社河內十一日電】據越南通訊社報道：越南民主共和國外交部發言人十日晚發表聲明，譴責東南亞條約組織侵略集團在泰國舉行的軍事演習。

聲明說，上述軍事演習表明，美國和追隨它的國家利用別國的領土來干涉老撾王國的內政並用武力威脅來危害老撾的和平、中立和主權。因此，它們明顯地違反了日內瓦協議的簽字國的資格，對於美國和追隨它的國家的政府以及關於老撾的一九六二年日內瓦協議的簽字國的政府破壞了和平和中立而蓄意組織的上述軍事演習提出強烈抗議，並要求上述各國政府不要再違反關於老撾問題的一九六二年日內瓦協議。

【據新華社仰光十日電】緬甸群衆團體強烈抗議東南亞條約組織於十一日開始在泰國舉行的軍事演習。

緬甸保衛世界和平委員會今天發表聲明說：「當美國正在加緊干涉老撾的時候，東南亞條約組織舉行這次軍事演習是對老撾的一種直接壓力和威脅，也對東南亞各國的進一步的威脅。」

聲明指出：「東南亞條約組織中也有地以『共產黨侵略』為藉口，實際上是在蓄意製造東南亞緊張局勢，並企圖鎮壓這一地區的正在爭取和維護獨立以及保衛和平而鬥爭的人民。我們對這次軍事演習和東南亞條約組織的其他各種侵略行動提出最強烈的抗議。」

「劉三姐」在日本重演 中國「劉三姐」劇團致電祝賀

解放前是美軍犯罪城

本報特稿

「市長」通令尋找美將失犬

海濱城——青島之夏

成千上萬的人從各地來此避暑和旅遊。人們在青島海濱練游泳。右面是青島海濱有名的前海棧橋，四百二十公尺長伸入海，遊人可以在橋上觀賞海景。（孫靜攝）

青島是中國著名的避暑和休養勝地，每年夏季就有……

青島的過去和現在

——寫於青島解放十四周年

六百多人到達雲南 首批難僑安家落戶

當地農場備安新屋傢具迎親人

【據新華社昆明十一日電】雲南省內第一批印度受難華僑六百多人，已被分別送到安寧、太和、賓川縣和文山僮族苗族自治州的華僑農場安家落戶。

當難僑們在八日到達太和、安寧、賓居華僑農場的時候，從農場的職工們就給難僑們搬運行李，給他們準備了一些家具和日用品，難僑們搬進新居，像回到了自己的家。

九日上午，這兩個農場為歸僑們舉行了歡迎大會。

在七日到達的華僑農場的難僑有二百六十多人，他們受到了當地黨和政府負責人以及農場職工的熱烈歡迎。

州長親阻黑人入校 美種族糾紛達高潮

白人準備大量槍械武器局勢益緊

【合衆國際社阿拉巴馬州土斯卡盧薩十一日電】……

卑州黑人獄前示威 又遭水喉警棍痛毆

北京的公共交通

非馬印尼宣佈接受邦聯概念

三國元首下月在馬尼拉再開會

縱橫談

聯邦、邦聯、前狼、後虎

蘇印新貿易協定 貿易額增加一倍

蘇將提供飛機直升機等

古代的標點法

在「寸金尺水」之際 傳有人偷水塘水

文采

古代的標點法

蕭遠

在新式標點未應用到我國以前，古書中早有一套標點的規則了。漢時代學塾中的四書五經讀本就是很明顯的例子，雖然一般只用句讀兩種，但其應用已有相當精確的規定。在元代程端禮所著的家塾讀書分年課程中說明得清楚而且也很詳盡。現在介紹一些要點如左。

士室餘論㊀

明・夏完淳作　舒平注解

〔古文解說〕

俗字難改

楚人

書談

「布登勃洛克一家」

朱菁

有書趕快讀

俞春

「寫生」四解

何潮

先生

風

在「寸金尺水」之際　傳有人偷水塘水

購水者須查明水的來源　否則有可能被控接贓罪

【本報訊】新區社團訊：港九水荒嚴重，四天供水一次，居民均受絕大影響，而尤以用水較多之工廠，或飲食業店號最受打擊，有些茶樓餐室，且因食水不足而致暫時停業或縮短營業時間，至於較大規模之工廠，則更因食水不足迫得局部停工，從而受到極大損失。

由於食水不足，故需用水之店號例如飲食業之茶樓餐室等，乃迫得向外購買食水備用。因為有此需求關係，投機者乃以非法手段謀得多餘食水，將之出售，攫取厚利。

據悉，最近籍傳有人偷取水塘食水偷運出售與店戶，此等食水雖未有人代為過濾，隨時可作食水用，於衛生上絕無妨礙，惟是買家必須留意此種購入之食水，如被警方查出，可能被控以接贓罪名，此時便有惹出官非之虞，不可不慎。

一般人士指出，當此「寸金尺水」之際，水務當局理應通知警方派出警員在各處水塘嚴密巡邏，務求一日廿四小時之內均有人看管，勿使少數不法之徒偷竊公眾食水作為私人牟利之用，則涓滴之水均得其正當用途。

九龍新填地街四層樓影響而傾危處的居民（本報攝）

女失主及幫辦小販逐人等　合捕梯間劫賊

劫賊被擒後昨判囚兩載

一條命換得一擔水

這是香港仔發生的慘劇

新填地街災民　部份遷回原址

其餘暫時寄棲於官校內

影星范麗涉嫌犯例

法庭已定期審理

赤裸少婦被夫驅逐

輪水時與警員衝突　一婦人被控毆警

罰款百元兼要賠償

大道中新郵局定下週一開幕

水荒新聞片明開始公映

「開閘封」今推出

接近水務局人士昨指出 供水壓力不足 水管負荷有關 超過壓力限度便有問題

【本報訊】明天是實施四天供水一次之後的第四次放喉。港九居民盼望水務局能改善調整供水系統，增加供水壓力；尤其是前兩次供水時水力不到的區域。

據一般居民反映，水務局可否考慮將分區供水地區的範圍縮小，以便集中水壓，把水「谷」到樓上。據接近水務局方面的人士說，因爲目前分上下午供水的地方頗闊，而供水壓力又有一定的限度，不能超過其負荷，譬如一條輸水管，本來可供應三千個水龍頭，但在供水時間，卻有六千個水龍頭一齊扭開等水來，結果便有一半（三千個水龍頭）是滴滴全無，要等已開了喉取水的水龍頭關閉後，其他的水龍才有水供應。換句話說，一座六層的樓房，共有六個水龍頭，因爲水力問題，水不能達到四樓，譬如說：只得地下的水龍頭關閉後，供水才能「谷」上四樓，餘此類推。

他說，如果縮小供水地區範圍，就可能減少上述水力不足的現象。現時的四天供水一次，港九都是分ABCDEF六種地區，但只分上午、下午供水，由於供水地區廣闊，例如港島方面其中之一段A區，其供水地區便包括北至海旁，東至堅拿道西，南到軒尼詩道、皇后大道、西至雪廠街、雲咸街、樂慶里、結志街、鴨巴甸街、永和街等。倘若把這些街道，包括中環和灣仔區，可見區域之大。倘若把這一個地區縮小，再劃分爲兩個供水區，相信供水壓力必可增強。

他又說，目前是分上午（六時至十時）、下午（四時至八時）兩段時間供水，水務局似乎可以考慮再劃分六段供水時間，即二十四小時內鄉供水，每段估時四個鐘頭。如果供水壓力弱，即使被劃分在深夜或凌晨，此一段供水時間內，居民挺夜亦將樂於取水飲用，也好過落樓下挽水，或「補水」。因爲「補水」時又要擔水上樓，是一件苦事。

高樓無水因輸水管口徑太小 目前供水區範圍有縮小必要

水力微弱，據一些建築界人士指出：除了供水壓力不夠之外，和大廈的輸水管也有關係。譬如東區十數層的某大廈，在建築時是作爲每天有八小時供水的時間設計，一面裝設了一條兩吋口徑的入屋喉，一直透上頂樓。可是每節入屋喉，一路上透上頂樓，就一路小，即水喉到達頂樓時，只是數分口徑的水喉了。如果每天都有八小時供水的話，大廈內家家戶戶，水便不致成問題；但在目前四天供水一次（僅四小時供水），排開水喉取水，因供水壓力微弱，七、八樓以上便出現水如絲線，甚或滴滴全無的現象了。補救的辦法，是將七、八樓以上的輸水管的口徑加大，或者再在樓下多裝一個水錶，用水泵泵水，但這種辦法，必須經過有關方面的審查批准，否則便是犯例的。就算被批准，然後再落樓下……

力的通弱。通常一條水管，在供水時間內，只有百分之三十的水龍頭有水來，即在供水時間內，有一百個水龍頭一齊扭開，向該水管取水之時，只有三十個水龍頭來水，其餘的要一條補一了。

明天又屆供水之期，水務局工人差不多全部出動，同時準備水車隨時開往發生供水壓力缺水的地區；港島四架、九龍一架，一共五架；每架約可載水八百加侖（約等於二百個火水罐的水），若不夠補，即可在附近的救火喉取水。

水務局多設電話 居民多有此要求

【本報訊】據悉：有許多在上兩次放喉時水力不足地區的居民，曾打電話到水務局申訴處，可是連撥打了十幾次都打不通，可見該申訴處的電話應接不暇。居民都希望水務局再裝設多幾個電話，並盼水務局增添人手，以應付供水時發生的故障。

港九電影界昨晚歡宴京劇團，朱石麟致歡迎詞。（本報攝）

港九增裝海水喉 全日供水冲廁用

【本報訊】港府新聞處消息：九龍方面新近增設海水喉六條作冲廁用途。此等海水喉，將設於買炳達道與獅子石道交界處、馬頭涌道與木廠街交界處、大有街與三祝街交界處、長發街與順寧道交界處、東京街與順寧道交界處及東沙島街與保安道交界處。

該等海水喉全日二十四小時均有水供應。有兩條海水喉已裝設於昌華街與順寧道交界處及買炳達道與城南道交界處。

港島方面，此和海水喉已安裝十條，裝設地點爲：高街－正街；荷李活道－皇后大道西；荷李活道－城隍街；近香港電燈公司宿舍之翻便臣道；七姊妹道－北景街；七姊妹道－書局街；介於書局街與琪粹行街間之清華道；七姊妹道－健康中街；醫院道－普仁街。

北角一地盤 一男子墮傷

【本報訊】昨晚九時許，英皇道七二四號永裕建築地盤發生一宗慘案，一男子從高處墮下，傷重垂危，送院留醫。

該男子名呂棠，約卅歲，身世不詳。據說當時該地盤工人已告收工，突然「拍」的一聲，該處有一名工人看到傷者從地盤的四十呎高的竹棚上墮落，跌在「騎樓」之上，又再反彈落鋪好不久的石屎地。

那工人急忙上前救，但傷者以斷斷續續的聲音對他說：「你唔好扶我，等我喺低，我哩！」隨告昏迷，身上滲出小量鮮血。當時傷者身穿白恤衫，黑西褲、黑皮鞋，戴手錶，白恤衫撕爛了一幅，可能是從竹棚墮下時擦爛的。據推測，傷者可能是從隔鄰的吉祥大廈墮下該地盤再反彈落地的。

軒尼詩道 電單車傷人

【本報訊】昨夜十一時許，軒尼詩道德士古電油站前斑馬線，一路人被電單車撞傷；電單車駕駛者亦從地受傷，兩人均爲男子。

天氣與潮水

吹和緩至和緩的西南風，初時密雲，有局部地區性驟雨，後來轉爲有陽光及炎熱。

高潮　凌晨三時零一分　上午十時四十二分

低潮　上午……　下午……

使在亢旱期間繼續生產 工業用水額外供應 大量用水工廠幾全部獲准增加 中華電燈公司隔天供水三小時

【本報訊】港府新聞處消息：使用鍋爐或製造出品時需用大量水之本港工業部門，已獲得額外供水，使能在目前水荒期間繼續生產。一般來說，除非設在制水期間獲得額外供水的工廠者，目前隔日獲得供水兩小時。

港府發言人昨天下午說：「工業用水供應小組委員會現正密切注意關於額外供水與工廠的情況，大量用水的工廠幾已全部獲得供應。」

截至目前爲止，小組委員會曾接獲要求延長供水的申請書計六十一份，其中五十二份經予以審查，其餘九份尚需予以進一步的調查及考慮。

該小組委員會又同意隔日供水三小時與某煙草製造廠，該廠將裝設有一個特別活門，以保證該廠取水維持生產。

時的水量，不致超過其所需要的。中華電燈公司現經該小組委員會批准，可以隔日獲得供水三小時，以便該廠照現行辦法使用其增濕器，減少工人宿舍之供水，並加貯水容量。前隔日獲得供水……一家氣公司，現同意該廠仍將繼續獲得隔日供水三小時，以海水喉安裝完竣爲止。另一家大紡織廠現亦接獲通知，將其減少使用其增濕器，及減少供水與其工人宿舍。再有一家紡織廠，現亦給予隔日供水四小時，但鼓勵其設法添設貯水容量，以增多貯水設備。

該小組委員會亦批准六家工廠要求延長供水的申請，此等工廠將隔日獲得供水四小時。

該小組委員會又告知北角平民救濟院增設貯水設備。該院現收容殘廢人士三百名以上，並授予手工藝職業訓練。

水桶有標準 旺角山東街的街坊，是最長的一條輪水長龍。最近，旺角街坊會豎上一塊告示牌，上寫：「每人輪兩桶，請守秩序。街坊會水桶爲準。」——

住客挽水登樓 當心弄濕電梯 工程師表示安全爲上

【本報訊】大廈住客挽水登樓，當心弄濕電梯。港九的電梯已有不少因此損壞，甚至引起過……居民挽水補上高樓，但要……

據一位不願披露姓名的電梯工程師說，電梯因水濕造成的損壞，比其他損壞更爲嚴重，原因是水濕後會洩電，而且難以進行修理。他特別指出，香港颱風與暴雨時，電梯損壞，就是滲入雨水所致。修理部面對水濕的電梯，既不能用布抹，亦不能用火焙，唯有任其自乾；在乾透之後，修理才起作用。故水濕的電梯，被擱置數天再修並不出奇。近數天來，他承認電梯部的工人已疲於奔命，往往在一次修妥之後，下次供水時又損壞。他認爲，居民不應弄濕電梯，只要設計安全，使挽水上樓，不會濺濕梯面，用水立即落柱……一點，且只要不濺水，亦可安全無事。

談到電梯危險的問題，工程師說，目前全港的電梯都有感應器……就不會發生……

今天只有陣雨 水塘增水三千多萬加侖 過去廿四小時內耗水五百餘萬加侖

【本報訊】天文台消息：昨天下午七時，熱帶風暴「露絲」集結在沖繩島西南大約一百六十海里，正在向東北移動，時速約十海里。一度微弱低壓槽，由東京灣起，向東北伸展至華東沿岸。預測今日吹輕微和緩西南風，初時密雲，有局部地區性驟雨，後來轉爲有陽光及炎熱。

【本報訊】港府新聞處消息：截至昨（十九）日上午九時爲止，各水塘在過去廿四小時內，共獲水三千三百萬加侖。此水量係由溪澗水流等各水源所引水，其中約有二千四百萬加侖已泵進清水池。

昨是本港水塘總蓄水量……七億三千……加侖。

過去二十四小時內，共耗水五百八十萬加侖。

上述水量乃於昨晨六時至八時供與若干徙置區及木屋區者。

港九電影界人士 昨晚歡宴京劇團 朱石麟講話對該團演出致敬意 京劇團今大會堂演「趙氏孤兒」

【本報訊】港九電影界昨晚在金漢酒樓歡宴「北京京劇團赴港演出團」，祝賀該團在港演出成功。金漢樓頭，充滿歡樂笑語，掌聲陣陣，賓主頻頻乾杯。宴會由晚上八時開始，至十時半結束。

昨晚，香港電影界中的製片、導演、演員及所有電影工作者一早就到了金漢樓頭，準備歡迎貴賓。七時四十五分，在掌聲雷動中，京劇團全體成員在團長薛恩厚、副團長蕭甲、顧問姜妙香等，表演藝術家馬連良、張君秋、裘盛戎、趙燕俠等十餘位下榻場，主客頻頻握手、問候，彼此之間十分親切。

宴會開始，香港著名的導演朱石麟致詞。他說：「這次北京京劇團從遙遠的首都來到香港，帶來了無數的精采劇目，也帶來了無限的熱情厚誼，使得港九人士又一次飽嘗了高度藝術的享受，並深深地感受到祖國無比的溫暖。請允許我，代表港九電影界向親愛的北京京劇團致以最衷誠的感謝和最崇高的敬意！」

他熱烈地說：「京劇團這次來港演出，獲得了轟動的成功。我們不但看到了幾位前輩藝術大師登峰造極的絕藝，也看到了無數青年後起之秀一鳴驚人的傑作，使得港九人士大開眼界、大飽耳福；從而也更進一步的認識到，這是祖國『百花齊放、推陳出新』的文藝方針所取得的偉大成就。」

朱石麟最後說：「這次來港的許多位前輩藝人，都是港九人士最熟悉的，而且有深厚的友誼。至於馬富祿先生、趙燕俠女士，雖然是初次到港，但我們早已是久聞大名，所以這次來港演出之後，我們感到特別的親切，特別的興奮。在消息傳出之後，我們有點像最近的香港居民一樣，伸長了頸，等候大雨的降臨。」他的講話，獲得了全場熱烈的掌聲。

京劇團全體成員在熱烈的掌聲中致謝詞，他代表京劇團全體成員多謝港九電影界及各界人士的幫助和鼓勵，使得該團在港演出獲得成功。他指出：「香港電影近年來有所發展，我們從香港的影片中學到很多東西。」他一再表示：「希望港九電影界多多批評和指導。」

昨晚參加宴會的香港電影界人士有製片、導演、演員、電影公司總經理、經理等，計有朱石麟、周康年、韓雄飛、廖一原、劉芳、何建業、關益之、夏夢、石慧、陳思思、朱虹、陳娟娟、李嬙、張冰茜、江漢、張瑛、南紅、高翔、江雪、王小燕、平凡、李清、張清、游龍、趙秋、傅奇、周驄、姜中平、呂錫安、鮑方、蘇秦、樂蒂等。

【本報訊】「北京京劇團赴港演出團」，應觀衆要求，今晚在香港大會堂音樂廳加演兩場，今晚演出「趙氏孤兒」，明晚演出「秦香蓮」，兩場戲票，早已售空。

留院病人施手術 非急性者決延期 醫院全日放喉仍極力省水

【本報訊】在香港各行各業中唯一不致受水荒影響的，僅爲港九新界的醫院。據港府新聞處發言人昨日答覆本報記者的詢問時說，目前港府屬下的醫院（如瑪麗醫院、九龍醫院等）、發和醫院、港中分科醫院等），均每日供水二十四小時。至於非港府醫院（如東華三院等），亦全日供水。給醫院的原因，在於醫院在救急、治療及施手術時，需水特多。發言人又說，醫院方面有鑒及在水荒期間，尤其急症開刀時，需水多，所以除非急性病而必須施手術開刀者外，一般慢性病而不致立刻發生危險的病者，均延期開刀。該發言人最後說，至於一般的診療所，仍與一般民居一樣，每四天供水四小時。

工務局函廠商會 鑿淺水井要申請 市政事務署歡迎取井水往化驗

【本報訊】關於開井是否要向工務局申請的問題，中華廠商聯合會昨天接獲工務局長函覆稱，現在開科學井或鑿深水井，則必須備函先向工務局申請；但開鑿淺水井，不用先向工務局申請，才能開工；工務局將盡速批覆，以利解救工業用水的困難。

又據有關方面在港九各區街坊會研究委員會上宣稱：市政事務署歡迎取井水前往化驗，或派員前往將井水消毒。凡遇有關井困難的問題，除可向各街坊會投訴外，亦可逕向民政務司投訴，轉達有關機構。

佛山輪上演出怪劇 洋兵跳海「慰人情」

【本報訊】澳門消息：昨天凌晨二時許，佛山輪自港開抵澳門四環海面，竟然演出一幕有趣的英國「慰情」劇來。跳海者是個香港的英籍軍士，和他同來的是個酒吧女郎，兩人在船上談情，似男的有所求，女的不允，男的便跳海，女的呼救，船主停航，由水警輪回航施救，然後由水警扶他上水警船。事後，男的對人說：如果沒有人來救我，我便游回岸邊去了。船泊澳岸後，兩人便攜手離去，使全船旅客爲之氣結。

酒樓茶室有配水制

【本報訊】四天一次供水以後，港九許多酒樓茶室及一般酒店，對內實行採取嚴厲的「配水」制度。據說，某酒家將定量用水分配給各個部門，比如廚房用的水，點心部用的水等，都自行負責。對伙計也一樣，每二人用一桶水，同樣要加鎖。

澳門一男子 因家貧服毒

[illegible]

第二街火災現場將拆建 災民難望入住原址 一百餘人亟待救濟 單數屋宇門牌昨夕停電

[illegible]

國產 袋枕 蚊帳
齊碼 尺好 工作
經銷處：三洋有限公司
歡迎出口商採購

中國撫松製藥廠出品
虎骨丸
風濕骨痛 四肢麻木
宏興國貨公司

現在 香港至亞庇航綫 每週班期兩次
國泰航空公司
現在每星期增加直航班期一次
快速舒適安全穩定
星期六直航班期
逢星期一經古晉往亞庇
國泰航空公司
亞庇僅需三小時又二十分鐘

街坊研委會促多用井水

今函當局請撥開井經費

吳多泰盼私人組織到外地運水

【本報訊】港九各區街坊會研究委員會向居民呼籲充分利用井水，鼓勵開井，以及將私家井多餘之井水，供給坊眾使用。該會今日致函港府民政務司，請求撥款給街坊會，作為開井經費。

該會並建議現在重開或新開之水井，港府將來不要隨便封閉。

該會主席吳多泰並表示：歡迎私人組織前往外地運水來港。

……蔭璇在會上以街坊會立場說明充分利用地下水源的重要，他說：單純節流不是辦法，有日水塘或會乾涸，所以早在兩星期前已轉入進行開源開井工作。

他說，充分利用井水將在減輕水荒困難方面有很大幫助。截至星期一止，有九部協調查水井數字，有一千六百個，經井主答允公開供給坊眾使用……

國際攝影藝術聯會香港會員

香港攝影聯會成立

經註册為有限公司及選出職員 去函港澳各攝影團體邀請參加

【本報訊】香港攝影聯會（The Hong Kong Federation of Photography, Ltd.）在本港註冊為有限公司，昨經正式成立，並選出本屆職員如下：

顧問吳肇強（Hon. Efiap, Frps, Fpsa etc），主席陳復禮（Frps, Hon. Efiap），副主席盧萬里（Afiap），秘書陳宏海（Efiap），財務陳建功，交際總幹事高柳棠（Afiap, Hon. Psbk），總務總幹事林兆基（Afiap）。會所設於本港德付道中告羅士打行地下冠建影室。

香港攝影聯會為瑞士國際攝影藝術聯會（簡稱FIAP）在香港之正式會員，其宗旨為邀請本港及澳門各攝影團體參加，以組成一個總單位，一方面建立彼此密切之友誼，及增進聯系；另方面亦為港澳攝影之學術向世界加強宣揚，參與及處理FIAP所舉辦之一切國際性攝影工作，及盡力協助舉辦各會員團體之一切攝影活動等事宜。香港攝影聯會經瑞士FIAP之指示而設立，FIAP會員資格以團體為限，個人會員不予接納，此為本港攝影界有史以來之一創舉。

國際攝影藝術聯會FIAP創立於二次世界大戰之前，為一純國際性之攝影文化機構，總會設在瑞士，每一國家或地區只限一個聯會為正式會員，現有會員國達十餘單位。該會每年頒發若干會士榮銜，計有Hon. Efiap（榮譽會士）、Efiap（優異會士）及Afiap（藝術會士），授給服務於攝影有相當歷史之人士。今後各該會士榮銜亦規定每年由香港攝影聯會向各會員團體徵集提名推薦……

五月最熱

創七十九年同期紀錄

【本報訊】港府新聞處消息：五月份是七十九年來同月份最熱、最多陽光及最乾燥的一個月。天文台長……

輪船運水來港

應通知海事處

【本報訊】港府新聞處消息：海事處業經請求載運淡水來港船隻之東主及代理人，於該等船隻抵港前廿四小時通知該處。

海事處所需之資料包括該等船隻抵港之預計時間、可供卸取之淡水量、所載者是飲料水或生水、該等船隻能否自行卸水、鹹水水箱之類型及淡水之來源等。

該等通訊所需之費用，將由港府償還。通訊內所載之資料，務須寄與海事處訊號塔（電話四四四〇五〇），以便轉知水務局，將由水務局辦理關於取水之各種必要安排。

金銀貿易場

週末選新員

【本報訊】金銀貿易場，現屆理監事任期屆滿，定十五日正午十二時，在場內禮堂召開行第三十五次行員代表大會，選舉下屆新員，並由理事會報告一年來場務概況。新員產生後，定下月一日舉行就職典禮，屆時全體會員銀號均休假一天。

由十日至十六日

港九新界防霍注射站 地點時間

【本報訊】港府新聞處公佈：由本月十日至十六日的一週內，港九新界預防霍亂注射站的分佈地點及開放時間如下：

香港區 ……

新界區 ……

九龍區 ……

各界熱心捐輸

三院已獲款十萬

廖烈科昨廣播請潮籍人士支持

【本報訊】東華三院籌募下月舉辦游藝大會，截至目前止，已在各界人士熱烈支持下，捐款收入超逾十萬元，因獎品豐富，大會發售之一元慈善獎券，銷數日增。三院總理廖烈科昨（十一）日下午九時，在麗的呼聲金色電台廣播，籲請潮籍及各界人士大力支持該院善舉。

廖烈科在麗的金台廣播情形

籲請茶客合作慳水

茶樓酒家遍貼標語

限制冲水行不通生意一落千丈

【本報訊】在水荒面臨危險關頭，社會各方面均大聲疾呼「慳水」，許多茶樓酒家昨天已出現一種節約食水的標語，籲請顧客合作，節約食水。這些標語是港九飲食業職工總會所印發……

元朗區七鄉擬建祈雨亭

九龍仔輪水秩序好

何蔭璇讚街坊會

新界農民望晚造

盼當局貸種借肥

資方一再拒見代表

電車工人訪勞工處

盼當局促資方商談加薪問題

颱風季節已來臨

居民宜注意預防

天文台長昨晚廣播解釋訊號號

銀員橋牌賽

今晚續舉行

牛奶勞資昨談加薪

工人提出讓步方案

煤氣勞資談判略有進展

鐘聲社徵求會員

週末作首次小結

中文電台

英文電台

商業電台

麗的銀台

麗的金台

今日廣播和電視

麗的電視

澳門綠邨

樂都　京華　黃金　今天最後　福星高照

麗聲　皇后　都　明晚　武則天　李麗華

金國　明星　新華　第七天　最後今天　龍虎下江南

仙樂　欲能不能　再映北京全部　四場　絲綫姻緣

貿易新例雖施行
印尼商未訂雜貨
前訂貨目前續付船運去

【本報訊】印尼商人尚未有在新輸入條例下向港採購雜貨，但目前以四美外滙訂購的雜貨仍繼續有付船運去。

泰下半年出口米量
現限定七十三萬噸
每月只准輸出十餘萬噸

【曼谷十一日航訊】泰國經濟部為預防米糧過量出口，影響本國米糧缺乏，特限制下半年度米糧出口額為七十三萬噸。

港市食米交投疏價尚穩

紅磚玻璃尚暢
市價均告穩定

糖市呆定
印度泥合砂糖
昨成交二百噸

裹粽竹葉
成盤漸多

四種國產黃豆
昨日大宗成盤
盤價依然甚少變動
食用雜貨上旬成不少

上海長毛絨娃娃
百貨商扯購應市

【本報訊】上海長毛絨娃娃近日運到。這種娃娃身上全用長長的羊毛製成，臉孔則以軟膠做成，身長七吋，是港商在今年春季交易會訂成新潮品之一。

傳美鋼鐵勞資正談判
美商甚少向歐訂貨
歐洲工廠有些可能延遲休假

倫敦英鎊又報低
美鈔昨轉上挺
金市亦跟蹤向上升

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	320	—	1·170
倫敦登記	286	—	20)
會德豐	11·6/11·7/11·6	—0·100	8,615
黃埔	34/34·25	+0·250	1,600
太古	53	+0·500	400
均益倉	22·1	—0·100	1,605
置地	65·5	+0·500	8,115
置地股權	40/40·5	+0·750	737
信託	1·875	+0·025	22,000
電車	86·5	—	150
九巴	56	—	8 120
九燈	23/22·9/23	+0·100	8,[illegible]
港燈	27·7	—0·100	[illegible]
電話	29·9/29·7/29·8	—0·100	[illegible]
電話股權	8·6/8·55/8·6	—0·050	7,8[illegible]
煤氣	14·2	+0·100	1,000
太平	8·15	+0·025	8,000
怡和	9·4	+0·050	1,100
英泥	65	+0·500	3,200
牛奶	29·3	—0·100	1,300
聯合樹膠	3·7	—0·050	[illegible]
城市	9	—	[illegible]
遮航	1·8	—	[illegible]

註：「漲跌差價」，係指前兩日收市價的差價。

股市交投稍暢
滙豐股成交顯得最熱鬧
黃埔太古等十種價回升

星商增購荔枝
黑葉成三百籮
白沙枇杷昨已登場

美國小麥產量
估計今年減少

東非新棉訂價
每磅降一便士

港廠商連日紛紛訂購

紙市平靜

桃膠珠存疏
市價略上升

商行註冊二十五家
置業公司佔了八家

【本報訊】港府公佈，在截至五月四日為止的過去一周內，有二十五家商行獲准註冊，其中經營置業的佔八家。

國泰 明天獻映 金球獎七彩特藝 歐洲夜生活 "European Nights"

倫敦 明天獻映 高峯秀子 小林桂樹 同命鳥 HAPPINESS OF US ALONE

百樂門 今天獻映 王茂生進酒 蓋世殺人王

今天獻映 鬧開封

東方 今天聯映

普慶 樂聲 倫敦 新華 豪華 大華 利舞台 皇后 皇都 麗聲

貨物運曼谷疏落

由港開去輪船已減少半數　每艘輪船載貨亦比前減少　船公司收入多數要蝕皮費

【本報訊】據航商消息，目前港貨輸往曼谷的淡靜。多年來，一家華資船務公司經常有四、五艘輪船由這裏開往曼谷，但是近兩個月來，這家船務公司每月只有一艘至兩艘輪船由這裏開往該地。就該公司目前排出的船期看來，這一個月內也可能只在中旬有一艘輪船從曼谷到港，以及由這裏再開往曼谷。

據透露，目前港—泰線來去貨運都比兩三個月前淡，是一部分船務公司少派輪船往來此航線的原因。

航商稱，一艘二千五百噸可載貨四千噸的輪船，回來香港—曼谷一次，需時約十八天，在貨物運費方面的收入，照例要有大約八萬元才夠本。但是，即使在港貨輸泰較旺的時候，船務公司在運港貨往泰國方面的收入也不多，也是扣除了兩頭搬運費用之外，賺得的運費收益不大。所以，航行香港—曼谷線的輪船，主要是依靠從曼谷運貨來港方面取得收入。

但是，目前一部分輪船從曼谷運來的貨都減少了，這就使有關船務公司的收入受到影響。在這種情形之下，有些船務公司便把原來航行港—泰線的輪船，調往別的航線「揾食」了。

航商稱，目前一部泰國貨物由曼谷輪運香港的運費如下：生豬每頭十八元，生牛每頭一百二十元，白米每噸二十四元，粟米每噸二十元。豬和牛的運費最好，收益最大，其次是白米和粟米。豬和牛的來貨減少了，船務公司的收益自然因而減少。

航商透露，近兩個月來，一艘輪船從曼谷載貨來港，即使滿載四千噸貨物，收得的運費只有六萬至八萬元，要「蝕皮」一萬幾千元。航商稱，一艘二千五百噸的輪船，目前往來香港—曼谷一次，在燃料、工資、飲食、港口費、曼谷方面的代理費以及兩頭貨物起落費等方面的支出，共約需八萬至九萬元。

芬山芬岬芬摩到港期均改遲

在菲遇雨未能卸貨

【本報訊】多利順洋行代理的「芬山」、「芬岬」和「芬摩」，到港期均要改遲。

上述三輪都是從美國開出，經菲律賓而來。據說，目前這三艘船，其貨都已到了菲律賓，不過因爲該處現在正是雨季天雨，不能卸貨，所以近日抵該處的船，都被滯留多些時候，以待起卸貨物。

「芬山」和「芬岬」，原定今日（六月十二日）到港，但昨有消息說，前者要改至六月十四日才到埗，後者要改至十五日才抵埗。「芬摩」原定六月十四日到港，現得知也則延至十五日抵埗。

台灣砂糖前到千包

【本報訊】「東海」輪前天上午從高雄到港。該輪運到貨物如下：砂糖一千包、水泥八千八百九十一包、西瓜一批、樟腦四十件、蒜四百箱、三夾板十七件及生果二百六十九件。

新疆今赴星

載出貨約七百噸

【本報訊】太古公司屬下的「新疆」輪，將於今天開往新加坡、印尼，它將由港載出貨物七百餘噸。

該公司屬下的另一艘「漢陽」輪，已於昨日開往新加坡、印尼，載出貨物六百噸。

以上兩輪此次載往新加坡、印尼貨物共有一千二百噸，揸數載出的貨物都是雜貨，沒有什麼大類貨物輸往。

御影山丸昨去日美

【本報訊】東方公司代理的「御影山丸」昨天開往日本及美國。據說，該輪前往日本的貨物約二百噸，往美國的貨物有二千二百噸左右。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
金熊	GOLDEN BEAR	美國	6月14	美輪
大南興丸	DAINANOH MARU	日本	6月14	大阪
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	日本	6月14	東方
景耀來	GLENROY	歐洲新加坡	6月14	渣甸
皮利厘士	PELEUS	歐洲新加坡	6月14	太古
大之拿	TUGELA	日本	6月14	多利順
東明	TUNG MING	曼谷	6月14	遠東
日啓丸	NIKKEI MARU	北太平洋日本	6月14	巴拉多
平洋丸	HEIYO MARU	日本	6月14	日郵
金寶來丸	CANBERRA MARU	日本	6月14	東方
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	6月14	東方
德薩斯丸	TEXAS MARU	日本	6月14	太平
日本	JAPAN	日本	6月14	太平
日周丸	NISSHU MARU	日本	6月14	太平
斯華士吉	SERVAASKERK	歐洲	6月14	協聯
子爵夫人	NORTH VISCOUNTESS	南美新加坡	6月14	渣華
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲日本	6月14	渣華
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	6月14	順昌
芬塔	FERNSTATE	美國	6月14	多利順
芬山	FERNHILL	美國	6月15	多利順
珍施馬士基	JENS MAERSK	日本	6月15	捷成
成豐丸	SEIHO MARU	日本	6月15	東方
柯利近郵	OREGON MAIL	美國	6月15	聯來
芬摩	FERNMOOR	美國	6月15	多利順
成貞丸	SEITEI MARU	日本	6月15	東方
新武士	SAMOS	澳洲	6月15	天祥
德平	KAKAPO	日本釜山	6月15	德和
安寶	AMPAL	美國馬尼拉	6月15	新興行
英運興亞	FLINTSHIRE	日本	6月15	渣甸
新達	SUNDA	歐洲新加坡	6月15	鐵行
新嘉坡	SINGAPORE	日本	6月15	鐵行
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	6月15	總統
伸明丸	SHINMEI MARU	日本	6月15	海聯
山昭丸	YAMAAKI MARU	日本	6月15	萬國
天馬利	TEMERAIRE	馬尼拉	6月15	多利順
四川	SZECHUEN	基隆	6月15	太古
星星	STARBELLATRIX	日本	6月15	聯來
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE	歐洲新加坡	6月16	鐵行
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	6月16	遠東
耶加達丸	DJAKARTA MARU	日本	6月16	巴拉多
東月	EASTERN MOON	日本	6月16	渣甸
堅拿拉	CANARA	日本	6月16	鐵行
明峰	PIONEER MINX	紐約	6月16	美輪
丹地	M. M. DANT	馬尼拉	6月15	渣甸
順泰	SHUN TAI	日本	6月16	捷順
協明丸	KYOMEI MARU	新加坡	6月16	日郵
北海	PAK HOI	印尼	6月16	太古
邊里岱	BENREOCH	歐洲	6月16	邊行
立搏	NABOB	歐洲	6月16	捷成
奧華利	OVERIJSEL	歐洲	6月16	渣華
奧偉力	ULJANIK	日本	6月16	滙林
成華丸	SEIKA MARU	日本	6月17	東方
與西美	JACOB JEBSEN	曼谷	6月17	振盛行
百利	BALI	歐洲	6月17	渣華
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲新加坡	6月17	太古
多利斯	DOLIUS	歐洲	6月17	太古
亞洲	ASIA	歐洲	6月17	天祥
山打根灣	SANDAKAN MARU	日本	6月17	聯邦
德平	STAR PING	日本	6月17	新興行
堅尼麥基	KENNETH MCKAY	美國	6月18	總統
飛雲	FLYING CLOUD	美國馬尼拉	6月18	和捷
大倫圖	TARANTEL	美國	6月18	多利順
海明	HAI MENG	曼谷	6月18	多利順
邊華拉	BENVALLA	歐洲	6月18	邊行
景運安	GLENEARN	歐洲新加坡	6月18	渣甸
伊利諾	ILLINOIS	舊金山	6月18	渣甸
施雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣印度	6月18	捷成
東傑	EASTERN RANGER	加爾各答新加坡	6月19	渣甸
拜哈州	STATE OF BIHAR	日本	6月19	東方
菲律賓	PHILIPPINES	美國	6月19	美邦
高法丸	KOHOH MARU	日本	6月19	大同
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	6月19	美輪
市鋒	PIONEER MART	紐約	6月20	美輪
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	6月20	捷成
海順	HELIOS	斗湖	6月20	多利順
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	6月20	大阪
士打寶嘉	STRAAT BANKA	南非南美新加坡	6月20	渣華
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	6月21	巴拉多
皇雲	HAVORN	澳洲	6月21	太平洋
寶利維和	BONNEVILLE	美國馬尼拉	6月21	銀行
伊利碧替斯	EURYBATES	美國	6月21	美迅
寮國	LAOS	西貢	6月21	法郵
伊瑪蓮娜	IMERINA	曼谷	6月21	法郵
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	日本	6月21	東方
重慶	CHUNGKING	門司釜山	6月22	太古
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國日本	6月22	總統
芬湖	FERNLAKE	美國	6月22	多利順
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	日本	6月22	捷成
相模丸	SAGAMI MARU	日本	6月22	日郵
巴哈杜	BAHADUR	新加坡	6月23	銀行
東方銀河	EASTERN GALAXY	馬尼拉	6月23	美邦
島原丸	SHIMABARA MARU	日本	6月23	日郵
多倫多	TURANDOT	馬尼拉	6月24	多利順
景運快樂	GLENFALLOCH	英國	6月24	渣甸
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE NO. 2	紐約喀喇蚩新加坡	6月25	和捷
柴可斯基	GENERAL SIKORSKI	歐洲	6月25	天祥
大利蘭	TALLEYRAND	歐洲	6月26	多利順
興立	HENRIK	山打根	6月26	多利順
海望	HALLVARD	日本	6月27	多利順
諾曼賽克	NORMAN LYKES	美國	6月28	總統
華盛頓	WASHINGTON	馬尼拉	6月29	渣甸
季里諾總統	PRES. QUIRINO	舊金山	6月29	美邦
士打査咸	STRAAT CHATHAM	西非	6月29	渣華
寶朗華利	BRONXVILLE	馬尼拉	6月29	銀行
利來	NELLORE	澳洲	7月1	鐵行
捷遜	CHITRAL	英國	7月2	鐵行
東美	EASTERN MAID	日本	7月3	渣甸
芝錦碧	TJIKAMPEK	東非	7月7	渣華

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
高麗	KOREA	歐洲	6月11	渣甸
大之拿	TUGELA	歐洲	6月14	多利順
亞奇利士	ACHILLES	歐洲	6月11	太古
日本	JAPAN	歐洲	6月15	太平
英運興亞	FLINTSHIRE	歐洲	6月16	渣甸
奧偉力	ULJANIK	意大利	6月17	滙林
史逸夫頓	STRATHEDEN	歐洲	6月17	鐵行
亞洲	ASIA	意大利	6月19	天祥
加利素城	CITY OF CARLISLE	歐洲	6月19	銀行
平南	PHENIAN	歐洲	6月20	天祥
邊里岱	BENREOCH	歐洲	6月20	邊行
多蘭	TOURNAI	歐洲	6月20	多利順
文尼斯厘士	MENESTHEUS	歐洲	6月22	太古
加菲路總統	PRES. GARFIELD	馬賽	6月23	總統
相模丸	SAGAMI MARU	歐洲	6月23	日郵
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	6月23	捷成
邊華拉	BENVALLA	歐洲	6月24	邊行
伊利碧替斯	EURYBATES	歐洲	6月25	美迅
力打靈	NEDER RIJN	歐洲	6月25	渣華
景耀來	GLENROY	歐洲	6月29	渣甸
緬甸	BURMA	歐洲	6月29	太平
普利多魯士	POLYDORUS	利物浦	6月30	太古
莎蘭	SARALAND	歐洲	6月30	捷成
印度	INDIA	利斯本	7月2	殷理基
捷遜	CHITRAL	歐洲	7月4	鐵行
寮國	LAOS	馬賽	7月4	法郵
美利	MALAIS	英荷西德	7月5	法郵
皮利厘士	PELEUS	利物浦	7月6	太古
泰地奧	TIDEO	意大利	7月7	天祥
立搏	NABOB	歐洲	7月8	捷成
斯華士吉	SERVAASKERK	歐洲	7月8	渣華
檀香山丸	HONOLULU MARU	歐洲	7月9	大阪
沙排	SABAN	歐洲	7月15	太平
奧蘇華	ORSOVA	歐洲	7月16	鐵行
景運快樂	GLENFALLOCH	歐洲	7月16	渣甸
新達	SUNDA	歐洲	7月17	鐵行

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
駿河丸	SURUGA MARU	中近東	6月14	日郵
大之拿	TUGELA	塞得港	6月14	多利順
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	印巴	6月15	東方
平洋丸	HEIYO MARU	孟買喀喇蚩	6月15	日郵
天城山丸	AMAGISAN MARU	印度	6月15	東方
珍施馬士基	JENS MAERSK	印度	6月16	捷成
星星	STAR BELLATRIX	印巴	6月16	聯來
英運興亞	FLINTSHIRE	亞丁	6月16	渣甸
東月	EASTERN MOON	印巴	6月17	渣甸
堅拿拉	CANARA	波斯灣	6月17	鐵行
奧偉力	ULJANIK	亞丁塞得港	6月17	滙林
史逸夫頓	STRATHEDEN	亞丁	6月17	鐵行
亞洲	ASIA	科倫坡孟買喀喇蚩	6月19	天祥
平南	PHENIAN	亞丁塞得港	6月20	天祥
邊里岱	BENREOCH	亞丁塞得港	6月20	邊行
星洲埃華利	RUTHEVERETT	印巴	6月23	聯來
渣士馬士基	JESSIE MAERSK	印巴	6月23	捷成
加菲路總統	PRES. GARFIELD	印巴	6月23	總統
相模丸	SAGAMI MARU	亞丁	6月23	日郵
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	科倫坡	6月23	捷成
邊華拉	BENVALLA	亞丁塞得港	6月24	邊行
力打靈	NEDERRIJN	亞丁塞得港	6月25	渣華
景耀來	GLENROY	亞丁塞得港	6月29	渣甸
緬甸	BURMA	亞丁塞得港	6月29	太平

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
大之拿	TUGELA	新加坡	6月14	多利順
福來	FOLK LIGHT	婆羅乃	6月14	遠東
芬摩	FERNMOOR	[illegible]	6月14	多利順
芝保大士	TJIBODAS	新加坡	6月14	渣華
三龍丸	MIRYU MARU	新加坡	6月14	日郵
士打巴厘	STRAAT BALI	新加坡	6月14	渣華
日周丸	NISSHU MARU	金邊	6月14	太平
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	6月15	美輪
日啓丸	NIKKEI MARU	新加坡巴生曉瓏	6月15	巴拉多
大南興丸	DAINANOH MARU	新加坡	6月15	大阪
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	新加坡曉瓏	6月15	東方
平洋丸	HEIYO MARU	新加坡曉瓏	6月15	日郵
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡曉瓏	6月15	東方
金寶來丸	CANBERRA MARU	曼谷	6月15	東方
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉	6月15	總統
森隆	SHOMRON	新加坡	6月15	新興行
日本	JAPAN	馬尼拉	6月15	太平
珍施馬士基	JENS MAERSK	曼谷	6月15	捷成
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	6月15	順昌
廣祥	KWONG CHEUNG	山打根	6月15	海聯
耶加達丸	DJAKARTA MARU	新加坡印尼	6月16	巴拉多
成貞丸	SEITEI MARU	新加坡	6月16	東方
星星	STAR BELLATRIX	新加坡曉瓏	6月16	聯來
新武士	SAMOS	山打根	6月16	天祥
伸明丸	SHINMEI MARU	亞庇婆羅乃	6月16	海聯
興華	HERVAR	婆羅乃	6月16	多利順
英運興亞	FLINTSHIRE	新加坡	6月16	渣甸
東月	EASTERN MOON	新加坡曉瓏	6月17	渣甸

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
堅拿拉	CANARA	新加坡曉瓏	6月17	鐵行
峇里	BALI STEER	古晉詩巫	6月17	聯邦
奧偉力	ULJANIK	新加坡	6月17	滙林
史逸夫頓	STRATHEDEN	新加坡	6月17	鐵行
德平	STAR PINK	新加坡仰光	6月18	新興行
山打根灣	SANDAKANBAY	山打根	6月18	聯邦
與西美	JACOB JEBSEN	曼谷	6月18	振盛行
成華丸	SEIKA MARU	新加坡	6月18	東方
順泰	SHUN TAI	新加坡	6月18	捷順
大榮	DAIEI	馬尼拉宿務	6月19	泛亞

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
北海	PAKHOI	天津	6月19	太古
景運安	GLENEARN	華北	6月20	渣甸
柴可斯基	GENERAL SIKORSKI	上海	6月25	天祥
景運快樂	GLENFALLOCH	華北	6月26	渣甸
東嶽	EASTERN TRADER	上海	6月30	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	日本	6月15	鐵行
景耀來	GLENROY	日本	6月15	渣甸
東明	TUNG MING	基隆	6月15	遠東
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	日本	6月15	捷成
安寶	AMPAL	日本	6月16	新興行
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	[illegible]	6月17	遠東
立搏	NABOB	[illegible]	6月17	捷成

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
芝保大士	TJIBODAS	[illegible]	6月14	渣華
三龍丸	MIRYU MARU	[illegible]	6月14	[illegible]
士打巴厘	STRAAT BALI	南非	6月14	[illegible]
大南興丸	DAINANOH MARU	東非	[illegible]	[illegible]
森隆	SHOMRON	西南非	[illegible]	新興行
德薩斯丸	TEXAS MARU	西南非	[illegible]	太平
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	西南非	6月17	捷成
長崎丸	NAGASAKI MARU	東南非	6月21	大阪
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	西非	6月22	東方
寶樹雲	BOISSEVAIN	南非	6月24	渣華
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	西非	6月27	渣華
佑寶	YEWBANK	東非	6月28	銀行

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
明鋒	PIONEER MING	美國	6月14	美輪
羅哈士總統	P. PRES. ROXAS	美國	6月14	美邦
鼎上成利	KINGSVILLE	加美	6月14	多利順
士打巴厘	STRAAT BALI	南美	6月14	渣華
馬尼拉	MANILA	美國	6月15	大工
柯利近郵	OREGON MAIL	美國	6月16	聯來
安寶	ANPAL	美國	6月15	新興行
天馬利	TEMERAIRE	美國	6月16	多利順
丹地	M.M. DANT	美國	6月16	渣甸
明峰	PIONEER MINX	美國	6月18	美輪
堅尼麥基	KENNETH MCKAY	美國	6月18	總統
山昭丸	YAMAAKI MARU	美國	6月18	萬國
錦田	HUNTSFIELD	美國	6月18	海運
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	6月19	捷成
飛雲	FLYING CLOUD	美國	6月19	和捷
蒙大拿丸	MONTANA MARU	美國	6月19	[illegible]
高法丸	KOHOH MARU	美國	6月20	[illegible]
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	6月20	總統
華美	LARS MELING	美國	6月21	太古
市鋒	PIONEER MART	美國	6月[illegible]	美輪
金熊	GOLDEN BEAR	美國	6月21	美輪
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國	6月23	總統
寶樹雲	BOISSEVAIN	南美	6月24	渣華
東方銀河	EASTERN GALAXY	加美	6月24	美邦
海通	TRANSOCEAN SHIPPER	加美	6月24	滙林
雷那寶琪	RAGNA BAKKE	溫哥華	6月24	鐵行
伊利碧替斯	EURYBATES	美國	6月25	美迅
芝加哥丸	CHICAGO MARU	美國	6月26	大阪
多倫多	TURANDOT	美國	6月25	多利順
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE NO. 2	美國	6月26	和捷
他輔總統	PRES. TAFT	美國	6月28	總統
仁濟	UNDINE	美國	6月29	聯來
華盛頓	WASHINGTON	美國	6月29	渣甸
勝利丸	VICTORIA MARU	美國	6月30	巴拉多
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	7月3	捷成

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	6月15	捷成
天寶來	KNIGHT TEMPLAR	新西蘭	6月16	太古
新武士	SAMOS	澳洲	6月16	天祥
安順	ANSHUN	澳洲	6月18	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	6月18	渣華
東亞	EASTERN ARGOSY	澳洲	6月20	渣甸
萬隆	VAN CLOON	新西蘭	6月23	渣華
重慶	CHUNG KING	新西蘭	6月25	太古
夏文	HAVMANN	雪梨墨爾本比利斯本	6月27	海聯
利來	NELLORE	澳洲	7月3	鐵行

飛機時刻

（下列時刻是各航空公司原定班機時間，如需確實時間，請向有關公司詢問）

今日到港班機

印航：加爾各答來，下午七時十五分到。國泰：新加坡、曼谷來，下午五時五十分到；[illegible]

今日離港班機

[illegible]

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
菲黎刹	PHIL. RIZAL（上午四時）	馬尼拉	A13	大工
諾福克丸	NORFOLK MARU（上午十時）	日本	A14	大阪
士打巴厘	STRAAT BALI（中午）	日本	A4	渣華
芝保大士	TJIBODAS（上午五時）	日本	A11	渣華
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN（下午）	西非	B8	渣華
好田	HOEGH CAIRN（上午三時）	美國	A12	渣華
馬尼拉	MANILA（晨早）	馬尼拉	A17	大工
士打萬廸民	STRAAT VAN DIEMEN（上午九時）	南美新加坡	A8	渣華
國孚	KUO FU（上午九時）	高雄	油蔴地	遠東
福安	FOO AN（中午）	高雄	油蔴地	遠東
山君丸	YAMAKIMI MARU（下午七時）	馬尼拉	A10	萬國
天星	STAR ALCYONE（上午七時）	新加坡	A13	聯來
福來	FOLKLIGHT（晨早）	婆羅洲	油蔴地	遠東
金星	BINTANG MAS（下午）	印尼	油蔴地	源源

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
邊古珠	BENCRUACHAN（下午）	日本	九龍倉橋	邊行
京都丸	KYOTO MARU（下午）	新加坡加爾各答	A7	日郵
上海丸	SHANGHAI MARU（下午）	海防	油蔴地	泰山
成光丸	SEIKOU MARU（下午）	馬尼拉	B6	東方
新疆	SINKIANG（上午十時）	新加坡印尼	A15	太古
喇不喇打丸	LA PLATA MARU（中午）	新加坡西南非	A3	大阪
協邦丸	KYOHO MARU（下午）	馬尼拉	B17	東方
勵濟	RAJAH（下午）	新加坡曉瓏加爾各答	A5	鐵行
士巴尼吉	SPAARNEKERK（下午）	歐洲	A6	渣華
奉天	FENGTIEN（下午五時）	曼谷	B5	太古
海安	HAI AN（下午）	高雄	油蔴地	大信

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
明鋒	PIONEER MING	美國	A	美輪
羅哈士總統	P. PRES. ROXAS	美國	A	美邦
駿河丸	SURUGA MARU	日本	A	日郵
萬海士吉	VAN HEEMSKERCH	西非馬尼拉	A6	渣華
沙馬拉	SALMARA	歐洲	九龍倉橋	鐵行
賓嘉連	BENGALEN	馬尼拉	A	渣華
安順	ANSHUN	澳洲馬尼拉	A	太古
三龍丸	MIRYU MARU	日本	B	日郵
天寶來	KNIGHT TEMPLAR	紐西蘭馬尼拉	A	太古
鼎上成利	KINGSVILLE	曼谷馬尼拉	A	多利順

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
邊那圖	BENATTOW	新加坡歐洲	A9	邊行
明鋒	PIONEER MING	美國	A	美輪
諾福克丸	NORFOLK MARU	亞丁歐洲	A14	大阪
順風	FORTUNE WIND	金邊	油蔴地	大洲
福安	FOO AN	高雄	油蔴地	遠東
賓嘉連	BENGALEN	美國	A	渣華
柯利近熊	OREGON BEAR	沖繩日本	A	美輪
天星	STAR ALCYONE	日本	A13	聯來
山君丸	YAMAKIMI MARU	美國	A10	萬國

截郵時間

今日空郵（星期三）

[illegible]

明日空郵（星期四）

[illegible]

火・車・時・刻・表

[illegible]

輪船停泊表

[illegible]

山打根灣 SANDAKAN BAY　準期六月十七日由日本來，十八日開往亞庇、納閩、山打根、斗湖　代理：聯華船務公司　啓

Steering Line (H. K.) LTD. HONG KONG　美寧　準期六月十六日收貨，十七日開行

夏文輪　六月二十六日直航雪梨、墨爾本、比利斯本

源源企業有限公司　金星輪　金洋輪　開往：星加坡、巴生港、檳城

大中山 TAI CHUNG SHAN　直往金邊　順昌航業有限公司　謹啓

足總周年大會下月廿六召開

婉却派隊赴馬來亞參加默迪卡賽
否決規定甲組會派隊參加青年杯

（議論紛紛）

其升降。關於聯賽管理委員會在前大會議上，曾議決內組聯賽「包尾」的均益、煤氣兩隊，可以申請繼續參加比賽之事。陳滌川認為管委會沒有這種權力，應由執委會決定，通過更正。

討論足總義務秘書黎兆榮的周年酬金問題，席上通過撥款二千五百元，作為他一年來的車馬費。

關於參加第五屆亞洲青年杯賽，由領隊陳滌川及史超仙二人分別報告，據報告稱：港青隊能好好控制場面，以致敗北云。

夏令足球連台好戲
康樂全力出戰肉行
港果乘勝追擊東昇

夏令杯華人足球聯賽，今天有兩場在銅鑼灣加路連山球場舉行，都是好戲碼，頭場華字組肉行對康樂，下午五時廿分開賽；尾場人字組東昇迎港果，六時四十分角逐。

肉行是華字組實力最平均一隊，防衛上有林尚義把守中堅，十分可靠，配備梁金樹、萬龍、薛其偉，防線力很強。前鋒有劉志雄、羅偉光及王照保，配備分好，攻擊力也是十分勁銳的，所以，出戰兩場，均能分別擊敗九巴與得漁，取得兩戰兩勝的成績，是現時華字組中積分最高的一隊，也是出組希望最高的一隊，只要以後在各戰中能繼續勝，便不成問題了。惟該隊有一弱點，就是慢熱，往往在上半場踢不出好處，要在下半場才發揮威力。康樂人手則比不上肉行，但各人能由頭至尾的去拚，合作頗佳，今天可以乘對方慢熱的弱點，努力一拚，未嘗無威脅對方的機會，惟肉……

本屆默迪卡賽參加隊伍不多

【吉隆坡十日訊】南朝鮮、緬甸與泰國經已先後函覆馬足總，決定派隊參加八月之「默迪卡」賽，馬足總也收到消息，除最近致印尼的請柬，已表示可能無法派隊參加。

據：港足總昨日議決不派隊參加默迪卡賽，是則本屆默賽，參加隊伍不多了。

女子團體乒乓賽
南華永華今爭標
七時五十分開始在修頓演出
同場另有男子及混合雙打賽

乒總主辦的八項乒乓球錦標賽，今晚七時五十分開始在修頓場共有六場比賽先後演出，其中女子團體冠軍決賽一場，混合雙打兩場，男子雙打三場。門票一律收六角。

八項乒乓球錦標賽，目前已完成了四項，計初級團體冠軍是珠寶，亞軍為銀行華員；男子單打冠軍是劉錫晃，亞軍是唐坊；高級團體冠軍是力行，亞軍是劉惠廉，亞軍提倩君，季軍鄧鴻波，季軍趙嘉謙、馮梅兆星；女子冠軍星島，另三項冠軍亦可誕生。今晚如時間許可，比賽進行順利，女子團體冠軍決賽，由南華出戰永華，比賽仍採四單打一雙打制，以決勝負。南華有黃碧瑤、伍玉燕、劉惠廉等技術老到，經驗豐富；永華則以本列可玲、李玉珍、陳健雲為主，朝氣蓬勃。以今晚之戰而言，南華雖有「乒后」劉惠廉壓陣，但現因懷孕，不適宜作劇烈運動，今晚出場與否，還未可知，即使她照登場，亦恐難有良好演出；黃碧瑤近日來似陣於練……

足聯今開月會

足聯本月份執委會議，定於今日下午六時舉行，其議程如下：一、追認上期會議記錄；二、通過五月份經費收支表；三、追認聯賽小組第三至七次議案；四、報告事項；五、宣讀來函；六、臨時動議。

南華足球員用手更了得
嘉山打籃球體記遭敗北

水球爭奪烈
海天挫南華

訪中國籃球前輩
師大五虎之一李洲

過往遭遇不堪回首

師大五虎都尚健在

喜談祖國體育新事

李洲教授今年五十八歲，但由於幾十年來一直從事體育工作，身體仍很健康。他待人熱情，而且很健談。

老虎雖老雄心尚在

明新花店
地址：水坑口十一號
電話：四三六八四二

宣業　遺失聲明　琴國錚
聲明

建益大樓　總經銷：建益隆有限公司　香港文咸西街39號2樓　電話：451755　441839
香島大廈

相尋　葉家玲：汝之婚事有九意，見字望速返家。葉家榮
尋訪

大公報　分類廣告　電話：766980

驗血　孕　痰　虫
國藥
徵求
燕窩　參茸　桂　漳州　銀耳
汽車按揭　手續簡便　付錢快捷　電話36391
天新電版　地址：中環租庇利街　電話：444658
百葉窗　到府精修
買唱機搵我
新利貨倉有限公司　代客貯貨

片仔癀　田七　雲南白藥　出品廠
解除痛苦好良機
中國跌打　陳公石

氣
蔡啟超　風濕精
鍾庶婦兒科　門診時間
每瓶十二元
固本培元．防病健體　益元丹

本報澳門分銷處

蔡氏秘方通鼻素　癒我三年鼻淵
胃靈丹
潘柏
余永鋭針灸診所

長城新片「標上君子」一個風趣熱鬧的大場面

新片標上君子 笑聲破了紀錄

聽電話會觸電 高遠有晒表情

廖洞光

「鬧開封」扣人心弦

新牧

憶錢氏父子

左笑鴻

娛樂

為伊莉莎白泰萊

泰萊輕百萬美元 拒演我愛露薏莎

原定由伊莉莎白泰萊主演，湯姆遜導演（「烽火赤王」導演）的喜劇「我愛露薏莎」（I Love Louisa），最近因泰萊拒絕接受本片演出，米高梅公司只好改請金露華主演。

圓通庵吃齋消暑

宛春

看北京京劇團演出後放歌

汴水流

娛樂手記

吳君麗南遊節目多

章娟

九、秋風秋雨奈情何

紅河鴛夢

死前日記

八十九　左手寫的匿名信

張坤德的出現

神秘女郎

松林 張湘著 梅山 辭

姝奶奶南金

黎水圖　南萍文

聽聞

閞內遼東一局棋

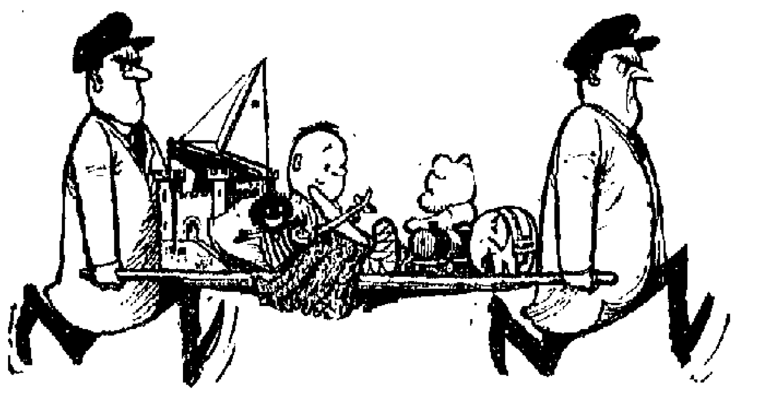
蔣介石還想攻錦州 衛立煌兵權將削盡

陳少校

觀劇十隨筆

滿足又不滿足

王餘



英國的汽車旅館

唐風

接到一個小病人

大公園

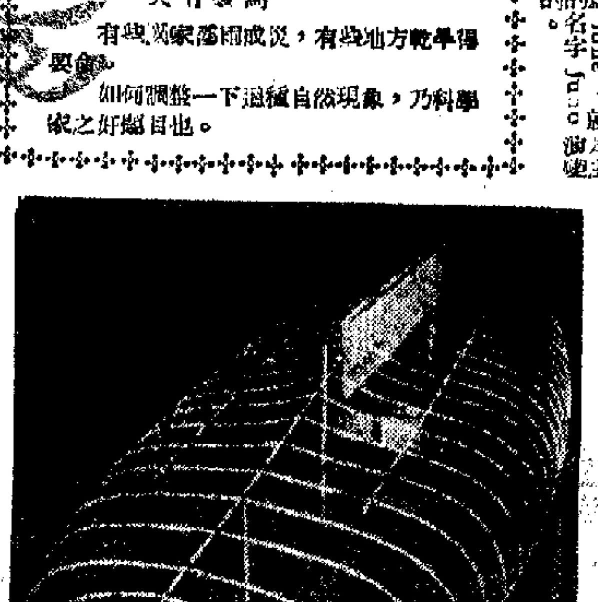
怪現象中的真象

徐平湖 劉文昭

六月的故事

老鄉

羊皮、雞蛋和水源



紙造的帆船

大唐游俠傳

梁羽生

第三回

六、同歸於盡

春夢留痕

是日也 又試有女人擅

舞台

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

大公報 Ta Kung-Pao

密州種族主義者猖獗 黑人一領袖被槍殺

阿州兩黑人學生終獲註冊上課